

ВОИС



WIPO/АСЕ/3/11

ОРИГИНАЛ: испанский

ДАТА: 4 мая 2006 г.

R

ВСЕМИРНАЯ ОРГАНИЗАЦИЯ ИНТЕЛЛЕКТУАЛЬНОЙ СОБСТВЕННОСТИ
ЖЕНЕВА

КОНСУЛЬТАТИВНЫЙ КОМИТЕТ ПО ЗАЩИТЕ ПРАВ

Третья сессия
Женева, 15 – 17 мая 2006 г.

МЕРЫ, ПРЕДПРИНИМАЕМЫЕ ИСПАНСКИМ ПРАВИТЕЛЬСТВОМ В
ОТНОШЕНИИ ОБЕСПЕЧЕНИЯ ЗАЩИТЫ ПРАВ ИНТЕЛЛЕКТУАЛЬНОЙ
СОБСТВЕННОСТИ *

*Документ подготовлен г-жой Сильвией Гема Наварес Гонсалес
Руководитель сектора международного сотрудничества и связей с судами,
Департамент координации правовой деятельности и международных отношений,
Испанское ведомство по патентам и товарным знакам, Мадрид*

* Взгляды и мнения, высказанные в этом документе, принадлежат автору и необязательно отражают точку зрения Всемирной организации интеллектуальной собственности (ВОИС) или ее государств-членов.

МЕРЫ, ПРЕДПРИНИМАЕМЫЕ ИСПАНСКИМ ПРАВИТЕЛЬСТВОМ В ОТНОШЕНИИ ОБЕСПЕЧЕНИЯ ЗАЩИТЫ ПРАВ ИНТЕЛЛЕКТУАЛЬНОЙ СОБСТВЕННОСТИ

ВОЗНИКНОВЕНИЕ И ЗНАЧИМОСТЬ ПРОБЛЕМЫ В ИСПАНИИ

Борьба с пиратством становится все более важной задачей в странах Европы. Термин «пиратство» охватывает ряд незаконных актов, общим связующим элементом которых является захват нематериальной собственности (интеллектуальной и промышленной собственности) при помощи таких средств, которые не позволяют ответить быстро и адекватно, по крайней мере, во время совершения преступления.

Значение предоставления соответствующей охраны в отношении этих двух видов собственности основано, главным образом, на трех факторах: во-первых, мы имеем дело с реальной формой собственности, которая как таковая заслуживает такой же охраны, что и обычная собственность, будь она движимой или недвижимой; во-вторых, недостаточная охрана этого вида собственности оказывает влияние на творения, инновации и торговлю (которые представляют собой экономическую реальность, защищаемую этим видом собственности); в-третьих, поскольку пиратство является средством получения значительной прибыли, оно превратилось в предпочтительный путь получения легких барышей при незначительных расходах, и даже стало одним из средств, используемых для финансирования незаконной деятельности международных уголовных организаций.

Некоторые виды незаконной деятельности, общеизвестные как пиратство, охватывают большое число сфер в Испании, экономическое значение которых варьируется в зависимости от того или иного сектора. Так, число случаев вмешательства полиции в Испании за 2004 г. возросло на 89 % по сравнению с 2003 г., и эта тенденция отмечалась в 2005 г.

В соответствии с официальной информацией СМИ, и согласно данным, предоставленным таможенными органами Европейского сообщества, число случаев конфискации контрафактной продукции возросло в стране на 100 % (только за 2004 г. таможенные органы конфисковали свыше 103 млн. наименований контрафактной продукции).

СПЕЦИАЛИЗАЦИЯ ИНСТИТУЦИОНАЛЬНОЙ СТРУКТУРЫ И ПОСЛЕДНИЕ ИННОВАЦИИ В ПРОЦЕССЕ НОРМОТВОРЧЕСТВА

В результате того, что сфера нашей деятельности, направленной на борьбу с общеизвестным пиратством, стала заслуживать большего внимания, о чем свидетельствуют данные, приведенные выше, возникла необходимость в разработке в Испании устойчивой структуры по координации различных (нормотворческих и институциональных) государственных политических инициатив, направленных на недопущение подобной противоправной деятельности.

С 1997 г. функционируют рабочие группы по вопросам борьбы с пиратством в сфере интеллектуальной и промышленной собственности, и этим группам

предоставлен юридический статус за счет учреждения в 2000 г. Межведомственной комиссии по борьбе с правонарушениями в сфере прав интеллектуальной и промышленной собственности.

Деятельность Комиссии и обеих рабочих групп за период 2000 – 2005 гг. стала исключительно продуктивной в том, что она способствовала проведению законодательных реформ, суть которых объясняется ниже, а также предоставлению корпоративной информации, отражающей реальную ситуацию с пиратством в Испании.

Учитывая растущее значение проблемы и даже еще более специальный характер предпринимаемых действий, в октябре 2005 г. Испанское правительство приняло решение заменить предшествующую институциональную систему двумя Межотраслевыми комиссиями, отвечающими за вопросы интеллектуальной и промышленной собственности соответственно. Это решение является прогрессивным в борьбе с пиратством, поскольку теперь приоритетным направлением является определение и реализация государственной политики в каждой сфере самым специализированным образом, то есть, с одной стороны решаются вопросы интеллектуальной собственности и авторского права, а с другой стороны – вопросы промышленной собственности, без ущерба для координированных действий там, где они являются наиболее эффективными.

Последняя реформа Уголовного кодекса, вступившая в силу 1 октября 2004 г., была особенно важна в том смысле, что подобные правонарушения стали квалифицироваться как публичные правонарушения (т.е. они могут расследоваться *ex officio* в отсутствие истца). Эта система значительно отличается от системы, существовавшей до 1 октября, которая чрезвычайно затрудняла работу органов государственной безопасности, поскольку требовалось, чтобы истец был в состоянии и возбудить уголовное судопроизводство по отношению к нарушителям.

Уголовная реформа предусматривает существенные изменения, такие как гармонизация наказаний за преступления в сфере промышленной и интеллектуальной собственности, и введение специальных отягчающих обстоятельств, таких как использование несовершеннолетних в уголовных действиях или участие в сетях преступных группировок. Кроме того, поправки к Уголовному кодексу вводят в Закон об уголовном преследовании возможность уничтожения товаров, конфискованных в конкретных обстоятельствах, при условии, что выполняются определенные гарантии, которые будут учитываться в судебных делах, связанных с объектами промышленной и интеллектуальной собственности.

Теперь также существует возможность расследовать случаи нарушения прав промышленной и интеллектуальной собственности в ходе общеизвестных “экспресс судебных процессов” с целью ускорения конкретного вида судопроизводства, что дает возможность избежать чрезмерных задержек в обосновании уголовного судопроизводства, особенно если эти процессы относятся к правонарушениям, которые имеют значительные социальные последствия.

Среди достижений ранее действующей Внутриведомственной комиссии следует отметить также подготовку (впервые в истории Испании) всесторонних статистических исследований относительно вмешательства соответствующих политических структур, поскольку эти исследования дают обзор сферы распространения этого явления в

Испании и доводятся до сведения СМИ каждый год с тем, чтобы служить подходящим каналом в повышении уровня информированности общественности и различных секторов, на которые направлены кампании, проводимые в стране в отношении пиратства и незаконного использования знаков.

Наконец, следует также отметить недавнее создание специализированных гражданских судов, так называемых Коммерческих судов, что является значительным достижением в процессе специализации судебных органов, занимающихся расследованием случаев нарушения прав, о которых идет речь в этом документе.

Что касается документов Сообщества по охране прав промышленной и интеллектуальной собственности, Испания является одной из первых стран, которые претворили в жизнь положения Директивы 2004/48/ЕС, касающейся обеспечения защиты прав ИС, путем принятия закона, расширяющего арсенал средств охраны прав промышленной и интеллектуальной собственности, и процессуальных норм, способствующих применению различных стандартов Сообщества; окончательное принятие закона состоится в мае 2006 г. И наконец, необходимо отметить, что в настоящее время в Европейском союзе обсуждается предложение по Директиве Европейского парламента и совета, относящейся к уголовным мерам, направленным на обеспечение защиты прав ИС, а также решение в рамках Совета, направленное на совершенствование уголовной системы искоренения нарушений ИС.

БОРЬБА С ПИРАТСТВОМ В СФЕРЕ ИНТЕЛЛЕКТУАЛЬНОЙ СОБСТВЕННОСТИ

В период с 2000 г. до настоящего времени явлением пиратства совершило впечатляющий прыжок, который обусловлен распространением и совершенствованием новых технологий, позволяющих осуществлять совершенное воспроизведение оригинальных продуктов. Несмотря на огромные усилия, направленные на искоренение этой проблемы, экспоненциальный рост этой деятельности вынуждает предпринимать новые инициативы. Поэтому 8 апреля 2005 г. Испанское правительство утвердило так называемый Всесторонний план в целях недопущения деятельности в сфере нарушения прав ИС, который также известен как Антипиратский план, и который в настоящее время находится на стадии выполнения.¹

В соответствии с этим Планом пиратство рассматривает как явление, представляющее общий интерес, не только по причине его негативного влияния на творческий процесс, но также учитывая его вредное влияние на другие социальные, политические, экономические и этические сферы.

Впервые Испанское правительство приняло глобальную стратегию решения на самом высоком уровне проблемы, которая постоянно наращивает свои масштабы. Этот подход является одним из средств успешного выполнения Плана с его глобальным и всеобъемлющим характером. И это так на самом деле по различным причинам.

¹ Всесторонний План правительства по сокращению объема и упразднению деятельности, нарушающей права интеллектуальной собственности, опубликованный в Испанском Официальном бюллетене 26 апреля 2005 г.;

Согласно Плану в этой деятельности принимают участие все государственные и частные служащие, и поэтому реакция органов государственной власти объединяется с усилиями, исходящими от отдельных граждан. Сама по себе эта деятельность подразумевает достижение большего прогресса и координации действий всех заинтересованных сторон, направленных на решение проблемы с участием всех тех, кого она затрагивает: правообладателей, индустрии культуры, индустрии информационных и коммуникационных технологий, различные органы государственной власти, различные правительственные учреждения и пользователей.

С другой стороны, цель предложенного Плана заключается в решении проблемы пиратства во всех его различных формах, от незаконной продажи жестких копий посредством того, что известно в Испании как “top manta” и “top mochila” (две версии передвижной продажи незаконных товаров), до интерактивного пиратства, которому присущи черты каждой из приведенных выше версий.

Другим залогом успешной реализации Плана является повышение уровня социальной информированности. План не ограничивается разработкой чисто репрессивных стратегий, которые, хотя и являются необходимыми, все же недостаточны, если не подкреплены убеждениями со стороны граждан. По этой причине предпринимаются меры, направленные на решение проблемы в конструктивном и формативном духе, на основе возросшей информированности, особенно среди молодых людей. Это дает основание для проведения информационных кампаний, направленных на пользователей и потребителей, с целью положить конец терпимости по отношению к мошенничеству.

Что касается конкретного содержания Плана, он включает пять основных направлений деятельности: сотрудничество и координация, предупредительные меры, повышение уровня информированности, нормотворчество и обучение. Эти меры касаются различных подсекторов в рамках интеллектуальной собственности, таких как музыкальный сектор, сектор аудиовизуальных исполнений, книжный сектор и сектор программного обеспечения. Все эти секторы испытывают влияние отмечаемой проблемы, и каждый из них имеет свои характерные особенности.

В части сотрудничества и координации, предусматриваемых в Плане, следует отметить учреждение Межведомственной комиссии в качестве средства объединения государственного и частного секторов в целях совместного обсуждения проблем, нахождения адекватных решений и заключения соответствующих соглашений. В состав этой Комиссии, в рамках которой уже проведены два заседания², входят представители всех органов государственной власти, ответственных за принятие адекватных решений, в том числе в отношении реализации положений Плана, а также представители частного сектора; подобный симбиоз должен стать катализатором претворения в жизнь антипиратской стратегии в отношении интеллектуальной собственности.

В числе наиболее важных инициатив, предложенных Комиссией, следует отметить следующее:

² Первое пленарное заседание Межотраслевой комиссии состоялось 23 ноября 2005 г., а первая встреча членов Постоянного комитета Межотраслевой комиссии – 5 апреля 2006 г.;

- Учреждение рабочей группы в составе руководителей полицейских служб, специализирующихся в борьбе с преступлениями в сфере ИС. Эта группа должна координировать деятельность по борьбе с пиратством и налоговым мошенничеством;
- Активизация деятельности по подготовке руководителей судейского корпуса;
- Подготовка типового положения, предназначенного для ратуш, с целью предотвращения деятельности в нарушение интеллектуальной собственности, на основе опыта муниципальных властей Мадрида и Барселоны;
- Осуществление деятельности в гостиничных учреждениях, направленной на борьбу с передвижной продажей пиратской продукции, и
- Проведение кампаний в учебных центрах по улучшению информированности студентов и школьников.

Данный План также включает предупредительные меры, направленные на выявление истинного размаха проблемы и причин, которые заставляют граждан приветствовать торговлю и потребление незаконными продуктами, даже если они сами их не потребляют. В заключительном анализе эти меры направлены на определение сферы, в которой осуществляется деятельность в нарушение прав ИС, выявление размаха этой деятельности по секторам, отличительных черт нарушителя и уголовных организаций, а также потребителей этой продукции и причин, приведших к такому потреблению. В этой связи в настоящее время на национальном уровне проводится обзор, касающийся склонности к потреблению продукции и услуг в культурной сфере, который будет завершён в 2007 г. и предоставит важную информацию о размахе пиратства в стране³. Выводы, содержащиеся в этом обзоре, имеют существенное значение для Плана, особенно в той его части, которая касается мер по повышению уровня информированности, поскольку это помогает реально оценить социальный состав потребителей незаконной продукции.

В дополнение к указанному обзору Министерство культуры работает над определением экономического значения культуры и интеллектуальной собственности. Этот совершенно новаторский процесс основывается на первоначальном выявлении используемой методологии, которая не существовала до сих пор. С учетом этого первого этапа данный процесс будет также завершением года перед получением первых экономических данных, относящихся к ВВП.

Бюджет, выделяемый Министерством культуры на эту деятельность в 2006 г., составляет 520 000 евро и оценивается в 2007 г. на уровне 350 000 евро.

В-третьих, План охватывает меры по улучшению информированности населения. Этот вопрос вызывает особую обеспокоенность. Необходимо убедить не только молодых людей, но также широкий социальный спектр в необходимости признавать права ИС, объясняя им тот вклад, который ИС вносит в творческие процессы, делая их культурным и социальным достоянием общества.

В этом духе в ноябре 2005 г. Министерство культуры инициировало кампанию по повышению уровня информированности под лозунгом “Защитим вашу культуру от пиратства”, цель которой заключалась в активизации творческого процесса, за счет демонстрации того, что именно он является основной движущей силой в развитии современного общества. Эта кампания, которая все еще проводится, направлена

³ “Обзор культурных обычаев и практики за 2006 – 2007 гг.”;

прежде всего на наиболее молодые слои населения и освещается по телевидению, в кинотеатрах, на радио, на страницах печати и в сети Интернет⁴. Кампания оценивается в 1 290 000 евро, включая затраты на разработку и производство коммерческой и иллюстративной продукции, которая расходуется большими тиражами в СМИ.

То, что в начале было информационной кампаний, превратилось в разновидность стратегии с участием многих социальных слоев в сфере культуры и промышленности. И сегодня, через шесть месяцев после начала кампании, Министерство культуры продолжает распространять рекламно-пропагандистские материалы среди всех заинтересованных групп, которые желают помещать эти материалы в своих изданиях и передавать различные сообщения, повышая тем самым эффективность и влияние этой кампании.

В 2006 г. запланировано проведение еще одной кампании по распространению знаний, бюджет которой превысит 2,5 млн. евро. По аналогии с предыдущей кампанией в этом случае предпринимается попытка распространить более выразительные и «острые» материалы, в которых подчеркивается, что незаконное использование охраняемых произведений и услуг представляет собой антисоциальное явление, которое должно отвергаться гражданами. Поэтому поведение тех лиц, которые не признают охраняемые произведения, создаваемые трудом всех культурных слоев общества – авторов и предприятий в сфере культуры – должно восприниматься как оскорбительное, показывающее отсутствие солидарности и антисоциальное. Кроме того, учитывая распространение незаконного «скачивания» информационного наполнения, информационные материалы следующей кампании будут также нацелены на изменение общепринятого отношения граждан к тому, что информация, распространяемая по сети, должна быть доступной бесплатно.

В-четвертых, План включает нормотворчество. В нем раскрывается задача осуществления немедленного и обязывающего реформирования правил и инструкций в целях включения положений, содержащихся в Европейских директивах, таких как Директива по гармонизации некоторых аспектов авторского права и смежных прав в информационном обществе и Директива по вопросам обеспечения защиты прав интеллектуальной собственности. Включение положений первой из этих Директив позволяет адаптировать интеллектуальные права к цифровой среде и предоставляет правообладателям средства защиты их творений в сети. Вторая Директива подразумевает расширение арсенала средств правовой охраны, которые будут служить эффективной гарантией применения норм в сфере ИС. Включение положений обеих Директив в Испанский закон в настоящее время обсуждается в Парламенте, а его принятие запланировано на май/июнь 2006 г.

В-пятых, План предусматривает меры по обучению, которые разработаны главным образом по отношению ко всем лицам, обеспечивающим соблюдение этих прав, в частности, членов государственных, автономных или местных органов безопасности, а также судей и государственных обвинителей.

⁴ По телевидению передано 377 рекламных материалов; по радио - 83 рекламных объявления; в кинотеатрах показано 4 957 коммерческих фильмов; в специализированных журналах спортивные, кино- и музыкальные рубрики отводились под рекламные материалы и объявления; и, наконец, в Интернете опубликовано свыше 50 000 соответствующих статей.

Наконец, была учтена необходимость осуществления ряда действий, которые в силу актуальности проблем требовали немедленной реализации, и в числе этих мер наиболее важными явились:

Учреждение рабочей группы под эгидой Правительства, в целях обеспечения работоспособности механизмов саморегулирования между поставщиками услуг в Интернете и обладателями прав ИС. Многие противоправные действия не могут преследоваться в суде, если сами отрасли промышленности не располагают требуемыми технологиями, и поэтому желательно, чтобы поставщики услуг были в состоянии принять меры, необходимые для обнаружения и удаления незаконного информационного наполнения, в правовых рамках, которые позволяют им осуществить такое действие. Эта рабочая группа была учреждена 4 мая 2005 г., и в первый год своего существования она созывалась пять раз.

Инструктивные указания для Генерального прокурора. Вскоре ожидается утверждение циркуляра, предназначенного для государственных обвинителей по расследованию преступлений в сфере промышленной и интеллектуальной собственности, который будет служить документом, нормирующим критерии толкования и судебных исков при рассмотрении таких преступлений.

Заключение соглашения между Министерством культуры и Федерацией муниципальных округов и провинций (FEMP), являющейся организацией большинства, координирующей деятельность местных органов власти в части соблюдения прав ИС⁵. Это соглашение переросло в учреждение консультативно-информационной службы для всех ратуш в отношении соблюдения прав. Стоимость проекта 42 061 евро.

Кроме того, в отношении решений, принимаемых на местном уровне, следует отметить меры, недавно утвержденные ратушами двух наших крупных городов: Барселоны и Мадрида, которые направлены на решение проблемы передвижной продажи пиратских аудио- и видеозаписей.

Так, в Барселоне принято постановление, строго запрещающее покупку или приобретение незаконных материалов в публичных местах; при этом покупатель вынужден платить штраф. Несмотря на то, что мэрии трудно принять это решение, предложенная мера получила социальное одобрение, существенное для ее введения: поддержку политических партий, владельцев магазинов и различных социальных групп⁶.

В прошедшие рождественские праздники в Мадриде была опробована система, в рамках которой потребители принимали участие в открытых судебных заседаниях по вопросам уличной торговли пиратской продукцией. В настоящее время, если покупатель замечен в приобретении такой продукции, полиция просит его представить соответствующую идентификацию товара, и судебный орган может принудить его сделать исковое заявление в суде в отношении незаконного продавца.

⁵ Подписано 14 октября 2005 г.;

⁶ “Постановление о мерах по содействию и гарантии сосуществования граждан в публичных зонах Барселоны”, утвержденное 23 декабря 2005 г. и опубликованное в Официальном провинциальном бюллетене № 20, Приложение I, 24 января 2006 г.;

В заключение необходимо отметить, что этот План разработан в качестве эффективного средства, направленного на решение очень сложной проблемы, в которую вовлечены многие лица. Этот План не только является нечто таким, к чему следует стремиться, и в рамках чего создается общая структура действий и предлагаются конкретные меры, но также, и прежде всего, представляет собой отправную точку для принятия соответствующих решений. План нацелен на разработку руководящих принципов и, во время его реализации, на принятие мер, которые уже разрабатываются в соответствии с Планом.

Хотя проблема пиратства остается актуальной, можно сказать, что благодаря антипиратскому плану действий, описанных выше, Испания уже осуществляет конкретные действия и имеет твердую политическую волю работать в направлении искоренения явления «пиратства» и его многочисленных негативных последствий для социальной и культурной жизни страны. Его принятие и претворение в жизнь предполагают, в конечном счете, придание этой проблеме политического характера со всеми вытекающими отсюда конкретными действиями.

БОРЬБА С ПИРАТСТВОМ В СФЕРЕ ПРОМЫШЛЕННОЙ СОБСТВЕННОСТИ

Как отмечается выше, все возрастающая специализация учреждений в борьбе с пиратством за счет создания двух Межведомственных комиссий, одна из которых занимается проблемами в области интеллектуальной собственности, а другая – в области промышленной собственности, представляет собой переломный момент в этой сфере. 13 октября 2005 г. была учреждена Межведомственная комиссия по разработке мер, направленных на противодействие нарушению прав промышленной собственности. Межведомственная комиссия в области промышленной собственности была официально учреждена в Мадриде 2 марта 2006 г. под председательством заместителя министра промышленности, туризма и торговли. Как правопреемник прежней Межведомственной комиссии по борьбе с нарушениями прав интеллектуальной и промышленной собственности, эта Комиссия должна стать специализированным форумом, в рамках которого осуществляется более компетентная деятельность, позволяющая предоставить соответствующую защиту этой специальной форме собственности. В состав Комиссии входят представители всех заинтересованных министерств и частных организаций, которые осуществляют деятельность в рамках кампании по противодействию незаконному использованию этих прав.

Деятельность этой Комиссии начинается не с нуля; она является продолжением деятельности прежней Межведомственной комиссии, учрежденной в 2000 г., которая проявляла особую активность в законодательной и статистической сферах. Основное различие между промышленной и интеллектуальной собственностью определяется теми различиями, которые явление пиратства приносит в обе сферы. Так, если вмешательство испанской полиции в 2004 г. в 92 % случаев касалось прав интеллектуальной собственности, то 8 % всех случаев конфискации, относящихся к правам промышленной собственности, составили 65 % от общей стоимости конфискованной продукции.

Представленные данные говорят о более высоком экономическом влиянии нарушения прав промышленной собственности, и недостаточная охрана этих прав имеет более серьезные последствия для национальной промышленности, занятости и торговли. В конечном итоге мы сталкиваемся с меняющимся явлением, принимающим

новые формы, главным образом в результате применения новых технологий, и в этой связи особое значение приобретают постоянные инновации и адаптация к меняющимся условиям.

Поэтому задача Комиссии заключается не в подмене действий, предпринимаемых участниками, а в учреждении зримого и политически релевантного форума, который за счет объединения накопленного опыта, обмена информацией и предложениями осуществляет свою деятельность в рамках Постоянного комитета в четырех основных сферах:

- сотрудничество между заинтересованными организациями и органами, с одной стороны, и частным сектором, с другой,
- меры, направленные на распространение знаний,
- меры в сфере нормотворчества и
- меры в сфере обучения и подготовки.

С учетом заметных результатов, достигнутых благодаря работе предыдущей Комиссии в законодательной сфере и статистическом изучении этого явления, данная Комиссия будет сосредоточивать внимание, главным образом, на решение задач в новых сферах, т.е. сфере повышения уровня информированности и обучения широкой публики, пытаясь, где возможно, применять действующее законодательство должным образом. В настоящее время осуществляются попытки донести до сведения широкой публики последние изменения, внесенные в правила и инструкции, чтобы новые правовые нормы применялись добросовестно и неукоснительно наиболее эффективным образом.

Недавние законодательные реформы

В отношении отраслевых законов в сфере промышленной собственности следует отметить нововведения, произошедшие за последние несколько лет. Так, особого внимания заслуживает Закон № 17/2001 от 7 декабря в отношении знаков и Закон № 20/2003 от 7 июля в отношении правовой охраны промышленных образцов. Оба закона направлены на совершенствование гражданской охраны этих объектов. Так, Закон о знаках укрепляет правовое положение владельца зарегистрированного знака, конкретнее, владельца зарегистрированного общеизвестного знака и мирового знака, устанавливая, среди прочего, принцип объективной ответственности со стороны нарушителя прав. В частности, можно отметить следующие меры правового характера, которые приводят к более совершенной охране отличительных обозначений.

1. В частности, произошло укрепление охраны общеизвестных и мировых обозначений: впервые в истории испанского законодательства появились понятия общеизвестного и мирового знака, а также общеизвестного и мирового фирменного наименования. Обоим типам знака предоставляется более широкая охрана, поскольку такая охрана выходит за пределы принципа специальности, и поэтому доступ к регистрации последующих заявок не допускается, даже если они предназначены для коммерческих сфер иных, чем те, в которых содержатся приоритетные регистрации. Все это имеет силу закона при условии, что между знаками установлена связь, либо есть опасность получения недобросовестных преимуществ, либо существует вред для различительной способности, общеизвестного характера или известности предшествующих обозначений.

2. С другой стороны, в соответствии с европейскими тенденциями в этой области в Испании допускается формализация возражений в отношении владельца знака, общеизвестного в стране. Также допускается возможность возбуждения судебных дел против нарушителей прав, что способствует укреплению судебной защиты.

3. Признание трудностей в борьбе с явлением в так называемом Информационном обществе и с его более материальными проявлениями, т.е. Интернет, а также необходимость осуществления соответствующих действий по борьбе с пиратством в сети приводит к принятию, среди прочего, таких мер, как наложение запрета на третьих лиц в отношении использования зарегистрированного знака без разрешения его владельца, которое осуществляется по сетям телекоммуникационной связи и в виде доменного имени.⁷

Иски в судебных делах о нарушении права на знак регламентируются подробным образом; кроме того, детализирована подача иска о возмещение вреда вследствие нарушения прав на различительные обозначения; таким образом, определены принципы объективной ответственности и четко установлены критерии исчисления размера возмещения вреда (включая понесенные убытки, утраченную прибыль и вред, нанесенный престижу знака); эти критерии включают общеизвестность, славу и престиж знака, а также число лицензий, выданных к моменту совершения нарушения. Кроме того, владелец знака, нарушение права на который заявлено в суде, в любом случае и в отсутствие необходимости представить любое доказательство, имеет право получить компенсацию за убытки в размере 1 % от оборота, полученного нарушителем в отношении товаров или услуг, незаконно содержащих искомый знак. Помимо этого владелец знака может требовать дополнительную компенсацию, если он докажет, что нарушение права на его знак принесло ему больший вред или убыток.

Совершенствование предупредительных мер. Дело в том, что возможность требовать от гражданских судов принятия мер, необходимых для избежания повторения нарушений, в частности, касающихся товаров, упаковки, обертки, рекламных материалов, этикеток или иной документации, в связи с чем нарушается право на знак, подлежит регламентированию. Основная новизна состоит в том, что регламентирование становится возможным в отношении позвольительного уничтожения или передачи товаров в гуманитарных целях, за счет обвиняемого лица и на выбор обладателя нарушаемого права, причем эти товары, незаконно отождествленные со знаком, находятся во владении нарушителя, при единственном условии, что такое положение вообще можно вообразить.

В заключение следует отметить, что Закон о знаках распространяет территориальную ответственность на юрисдикционные органы, привнося новое понятие в то, которое ранее содержалось в Патентном законе. Так, по требованию ответчика, правомочным является суд первой инстанции города, в котором находится Высокий суд автономного сообщества, где произошло нарушение соответствующего права.

Кроме того, Закон о промышленных образцах устанавливает нормы, направленные на обеспечение эффективной охраны этого объекта промышленной собственности, включая признание (впервые в истории Испании) временной охраны,

⁷ Все мы знакомы с понятиями “кибер-оккупации” знаков, что приводит к миллионной компенсации.

имеющей действие с момента депонирования заявки, обеспечение возможности реализации промышленного образца на рынке и сохранения права собственности в течение 12 месяцев без необходимости его регистрации, а также совершенствование (в общих формах) тех мер, которые направлены на защиту соответствующих прав. В этом заключаются приоритетные сферы деятельности Межведомственной комиссии по разработке мер, направленных на противодействие нарушению прав промышленной собственности.

По мере обновления и совершенствования законодательной структуры возникает необходимость ввести новые сферы деятельности, такие как распространение знаний в отношении значения охраны этой формы собственности, обучение должностных лиц, занимающихся вопросами такой охраны, и оперативная координация деятельности обеих Комиссий.

Что касается ПОВЫШЕНИЯ УРОВНЯ ИНФОРМИРОВАННОСТИ в борьбе с этим видом незаконной деятельности, работа Комиссии будет в основном направлена на повышение уровня социальной информированности тех лиц, которые являются жертвами нарушения прав, т.е. покупателей контрафактных товаров. В этом смысле необходимо приложить больше усилий, чтобы проинформировать публику о вреде, который наносит контрафакция престижу владельцев прав промышленной собственности. С этой целью Испанское ведомство по патентам и товарным знакам (ИВПТЗ) подготавливает план действий по распространению знаний о промышленном пиратстве среди конечных потребителей пиратской продукции, служащих ратуш, а также сотрудников органов государственной безопасности. Основная цель кампании будет заключаться в повышении уровня информированности широкой публики об опасности пиратства в отношении трех фундаментальных аспектов: вред для потребителя, вред для компаний и вред для национальной экономики. Кампания будет проводиться при помощи помещения коротких информационных сообщений в разделы рекламных объявлений в прессе, выпуска плакатов и т.д. На веб-сайте будут выставлены брошюры; откроются передвижные выставки. План по распространению знаний поможет обратить внимание общественности на ряд аспектов, которые имеют большое влияние, например, многочисленные случаи эксплуатации детского труда, деятельность мафии или торговля наркотиками, которые связаны с торговлей контрафактной продукцией; помимо влияния, которое это явление оказывает на граждан, оно имеет негативные последствия в отношении налоговой сферы и общего развития экономики.

В области ПОДГОТОВКИ служащих, занятых в сфере противодействия этому явлению, Генеральный совет судей, орган государственной власти в Испании по делам судей, с 1991 г. проводит курсы по обучению вопросам промышленной собственности. Кроме того, такие курсы регулярно проводятся в Центре исследований в области права, который занимается подготовкой государственных обвинителей, секретарей судов и т.п., как и учебные центры по подготовке сотрудников органов безопасности. Все эти курсы организуются в сотрудничестве с Ассоциацией по защите знаков и при поддержке ИВПТЗ, которое всегда принимает участие в этой сфере. Сегодняшняя цель заключается в более широком распространении таких курсов за счет, например, публикации информационных материалов, раскрывающих их деятельность, а также за счет использования новых технологий. Необходимо, чтобы такие курсы служили средством повышения уровня информированности о том значении, которое имеет охрана этих прав.

В заключение следует отметить необходимость **КООРДИНАЦИИ** деятельности двух Межведомственных комиссий. Учитывая схожие особенности этого явления, схожий характер лиц, совершающих этот вид преступления, а также параллели между предлагаемыми решениями, желательно обеспечивать должную координацию деятельности обеих Комиссий, что вполне осуществимо, принимая во внимание тот факт, что многие члены сотрудничают сразу в двух Комиссиях, а также сходство обоих видов прав.

Недавние меры, осуществленные Испанским ведомством по патентам и товарным знакам (ИВПТЗ) в борьбе с пиратством

Прежде всего, следует отметить, что эффективная политика по борьбе с пиратством будет еще более продуктивной в случае совместных действий, осуществляемых всеми заинтересованными сторонами, представляющими государственный и частный сектор и понимающими серьезность данного явления. В этой связи ИВПТЗ поддерживает и поощряет участие всех этих сторон в работе вышеуказанных Комиссий.

За последние пять лет сотрудничество с полицией, национальной гвардией и таможенными властями активизировалось в огромной степени. Такая активизация характеризовалась в 2000 г. более чем 200 % увеличением числа совместных действий, что в шесть раз выше, чем в 1999 г. Аналогичные замечания можно сделать в отношении последних нескольких лет, хотя с момента вступления в силу Уголовного кодекса наблюдается спад в сотрудничестве с силами и органами государственной безопасности, и вопросы, касающиеся такого сотрудничества, были переданы на рассмотрение судов и уголовных судов, поскольку превращение преступления в правонарушение, подлежащее судебному преследованию *ex officio*, означает, что больше нет необходимости обращаться с жалобой в отношении этого вида преступления.

Кроме того, также за последние пять лет значительной модернизации подверглись средства компьютеризированной дистанционной связи, обеспечивающей сотрудничество, о котором я упоминала выше. Следует особо отметить наличие адреса электронной почты на веб-странице ИВПТЗ, который позволяет органам и силам государственной безопасности, а также неограниченному кругу лиц обращаться с вопросами, касающимися борьбы с пиратством.

В настоящее время подготавливаются информационные циркуляры, которые распространяются в оперативных органах полиции и национальной гвардии, с демонстрацией их содержания “on site” перед представителями указанных сил и органов государственной безопасности, с целью объяснения вида информации, которую может предоставить ИВПТЗ, способов ее предоставления, а также формы, в которой ее необходимо запрашивать с тем, чтобы ускорить, насколько возможно, решение задач, связанных с такой информацией.

Кроме того, ИВПТЗ осуществляет деятельность в сфере институционального сотрудничества с Администрацией юстиции через посредство ее Сектора по связям с судами Департамента координации правовых вопросов и международных отношений, который отвечает за предоставление всей помощи, в которой нуждаются различные суды и трибуналы, а также за исполнение юридических мандатов, вверенных ему судами и трибуналами.

В завершении обсуждения самых последних мер, принятых ИВПТЗ в его деятельности по борьбе с пиратством, необходимо отметить наличие на веб-странице ИВПТЗ раздела, озаглавленного “незаконное использование прав промышленной собственности (пиратство)”, который предназначен для предоставления лицам, имеющим доступ к этому разделу, информации, относящейся к значению и серьезным последствиям осуществления незаконной деятельности, общеизвестной как пиратство, а также значения повышения уровня информированности заинтересованных сторон о значении борьбы с пиратством. В этом разделе ИВПТЗ предоставляет информацию о средствах недопущения этого вида незаконной деятельности, о соответствующих нормах, применяемых на уровне страны, Сообщества и в международном масштабе против осуществления деятельности, нарушающей права промышленной и интеллектуальной собственности.

Данный раздел также содержит часть, посвященную конкретно публикации статистически данных о политическом вмешательстве в эти сферы промышленной и интеллектуальной собственности. Кроме того, есть раздел новостей и адресов, гиперссылок и т.д. Создан адрес электронной почты (pirateria@OEPM.es) с целью пояснения вопросов, возникающих в этой области. Эта инициатива вызвала огромный интерес общественности, о чем свидетельствует значительное число консультаций, предоставленных за время существования этого электронного адреса.

В заключение необходимо отметить деятельность Ведомства и его роль в качестве Секретариата и Председательствующего в Рабочей группе Комиссии, которые направлены на недопущение действий, нарушающих права промышленной собственности.

[Приложение следует]

ПРИЛОЖЕНИЕ

КОММЕРЧЕСКАЯ “Защита вашей культуры”, Министерство культуры, Испания.

Какова цена идеи, которая заставляет вас мечтать,
Которая заставляет вас смеяться,
Которая заставляет вас плакать?
Обладание идеей заставляет вас верить в вашу идею,
И бороться за нее.
Какова стоимость жизни за идею?
Идеи, принадлежащие одним, помогают другим разрабатывать новые идеи.
Сколько стоит свобода выбора?
Цена общества составляет равно столько, насколько стоят его идеи.
Если мы позволяем другим воровать наши идеи,
Что же остается с нами?
Защищайте вашу культуру.

[Конец Приложения и документа]